우리말 어휘의 시간을 읽다

귀찮다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

마음에 들지 아니하고 괴롭거나 성가시다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 30자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '귀찮다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 마음에 들지 아니하고 괴롭거나 성가시다.

귀찮다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

귀찮다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
귀티 아니ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	●→	●→	–	–	–
귀치 아니ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	–
귀찮다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
貴티 아니ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	●→	●→	●→	–	–
귀티 아니ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	●→	–	–	–	–
귀티 아니ᄒᆞ 문헌 수록 표기	–	–	●→	–	–	–
귀치 아니ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	–
귀찬- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→
귀찮- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
貴치 아니ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 귀티 아니ᄒᆞ다
  16세기17세기
- 귀치 아니ᄒᆞ다
  18세기19세기
- 귀찮다
  19세기20세기현재
- 귀티 아니ᄒᆞ
  17세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

貴티 아니ᄒᆞ-, 貴치 아니ᄒᆞ-, 귀티 아니ᄒᆞ-, 귀치 아니ᄒᆞ-, 귀찬-, 귀찮-

귀찮다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '귀찮다'는 16세기에서부터 한글로 표기된 '귀티 아니ᄒᆞ-'나 16세기부터 한자로 표기된 '貴티 아니하-'가 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 17세기에 ‘귀치 아니ᄒᆞ-’가 나타난다. 이후 19세기에 ‘아니ᄒᆞ-’가 ‘않-’으로 축약되고, 다시 2음절의 ‘치’와 ‘않-’이 축약되면서 ‘귀찮-’이 나타나 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

19세기까지 ‘귀티 아니ᄒᆞ-’와 ‘귀치 아니ᄒᆞ-’는 귀하지 않다의 의미로 쓰였지만 20세기부터는 마음에 들지 않고 성가시다를 뜻하게 되었다.

문헌 속의 귀찮다

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 貴티 아니ᄒᆞ-, 귀티 아니ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
貴티 아니ᄒᆞ-, 귀티 아니ᄒᆞ-

출처 1588 소학언해 5:64ㄴ

용례 01

문헌 용례

엇디 다른 시졀에 가ᄋᆞ멸며 貴티 아닐 줄을 알리오.

현대어 풀이

어찌 다른 시절에 부유하며 귀하지 않을 것을 알겠는가?

대응 원문

安知異時예 不富貴乎ㅣ리오.

출처 16세기 후반 순천김씨언간 012

용례 02

문헌 용례

내 인싱은 됴히 인ᄂᆞᆫ 이리 귀티 아녀 의셔 죽고져 호ᄃᆡ.

현대어 풀이

내 인생은 잘 있는 일이 귀하지 않아 어서 죽고자 하되.

출처 16세기 후반 순천김씨언간순김 114

용례 03

문헌 용례

나 죽게 되니 벼ᄉᆞ리 귀티 아닌 거시로다.

현대어 풀이

나 죽게 되니 벼슬이 귀하지 않은 것이로다.

17세기 貴티 아니ᄒᆞ-, 귀티 아니ᄒᆞ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
貴티 아니ᄒᆞ-, 귀티 아니ᄒᆞ

출처 1606 주역언해 2:58ㄴ

용례 04

문헌 용례

ᄯᅩ 足히 貴티 아니ᄒᆞ도다.

현대어 풀이

또 족히 귀하지 아니하구나.

대응 원문

亦不足貴也ㅣ로다.

출처 1676 첩해신어 초간본 8:17ㄱ

용례 05

문헌 용례

쏘 이 거슨 귀티 아닌 거시언마ᄂᆞᆫ 보내농이다.

현대어 풀이

또 이것은 귀하지 않은 것이지만 보내나이다.

대응 원문

また これわ めつらし加らん ものなれとも しんしまるする.

출처 1690 역어유해 상:69ㄱ

용례 06

문헌 용례

不稀罕 貴티 아니타.

현대어 풀이

드물지 않다.

18세기 貴티 아니ᄒᆞ-, 귀치 아니ᄒᆞ-, 귀찬- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
貴티 아니ᄒᆞ-, 귀치 아니ᄒᆞ-, 귀찬-

출처 1749 맹자율곡선생언해 3:36ㄴ

용례 07

문헌 용례

엇디 써 올티 아니며 貴티 아니타 ᄒᆞ리오마ᄂᆞᆫ.

현대어 풀이

어찌 옳지 않으며 귀하지 않다 하리오마는.

대응 원문

豈以爲非是而不貴也ㅣ리오마ᄂᆞᆫ.

출처 1781 중간개수첩해신어 8:25ㄴ

용례 08

문헌 용례

또 이거슨 귀치 아니컨만은 보내ᄂᆞ이다.

현대어 풀이

또 이것은 귀하지 않은 것이지만 보내나이다.

대응 원문

また これわ めつらし加らん ものなれとも しんしまるする.

출처 18세기-19세기 의성김씨학봉종가언간 131

용례 09

문헌 용례

아ᄌᆞ바님긔셔ᄂᆞᆫ 하마 삼 년을 못 보시니 답답 도로혀 벼ᄉᆞᆯ 귀찬ᄒᆞ오시고 그립ᄉᆞ오시졔마ᄂᆞᆫ.

현대어 풀이

아주버님께서는 하마 삼 년을 못 보시니 답답하셔서 도리어 벼슬이 귀하지 않으시고 그립습니다마는.

19세기 귀찮-, 귀치 아니ᄒᆞ-, 貴치 아니ᄒᆞ- 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

귀찮-, 귀치 아니ᄒᆞ-, 貴치 아니ᄒᆞ-,귀찬-

출처 1880 한불자전 203

용례 10

문헌 용례

귀찬타 [不貴].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1890년경 성경직해 9:109ㄱ

용례 11

문헌 용례

비컨대 나라 님금이 쓰ᄂᆞᆫ 긔명과 의복이 다 귀ᄒᆞ니 귀치 아니면 쓰지 아니ᄒᆞᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

비유하건대 나라의 임금이 쓰는 그릇과 옷이 다 귀하니 귀하지 않으면 쓰지 않는지라.

출처 1895 국민소학독본 17ㄱ

용례 12

문헌 용례

다만 冊을 보아 各色 일을 아라도 貴치 아니ᄒᆞ고.

현대어 풀이

다만 책을 보아 각색 일을 알아도 귀하지 않고.

출처 1896 국한회어 곤:43

용례 13

문헌 용례

귀찬타 [不貴].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 4월 13일 제4호 2면

용례 14

문헌 용례

셰샹이 귀찬으니 귀ᄒᆞᆫ 것이 바이 업네.

현대어 풀이

세상이 귀하지 않으니 귀한 것이 바이 없네.

20세기 귀찮-, 귀찬- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

귀찮-, 귀찬-

출처 1912 재봉춘 1:16

용례 15

문헌 용례

여러 번ᄌᆡ 이러케 ᄒᆞ니 ᄃᆡ단히 귀찬치마는 .

현대어 풀이

여러 번째 이렇게 하니 대단히 귀찮지마는.

출처 1920 조선일보 12월 15일 4면

용례 16

문헌 용례

“그런 못난 쇼리를 웨 ᄒᆞ고 잇셔요” ᄒᆞ고 귀찬은 듯ᄒᆞᆫ 音聲으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1926 동아일보 7월 21일 3면

용례 17

문헌 용례

遊廓에서 自殺 셰상이 귀찬아.

현대어 풀이

성곽에서 자살, 세상이 귀찮아

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

귀찮다에 관한 주석

‘귀찮-’은 현대 국어 ‘귀하-’로 이어지는 ‘귀(貴)ᄒᆞ-’에 어미 ‘-지’의 옛말인 ‘-디’와 ‘아니하-’로 구성된 ‘귀티 아니ᄒᆞ-’가 축약되어 형성된 것이다. ‘귀티 아니ᄒᆞ-’나 ‘貴티 아니ᄒᆞ-’는 16세기부터 나타나며 귀하지 않다, 드물지 않다는 의미였다. 18세기 이후에는 구개음화를 겪은 형태인 ‘귀치 아니ᄒᆞ-’도 보이기 시작한다. 19세기 문헌에서부터 ‘귀치 아니ᄒᆞ-’가 축약된 ‘귀찮-’라는 어형이 보이기 시작한다. 의미는 여전히 귀하지 않다로 사용되었다.

귀찮다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 귀찮다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

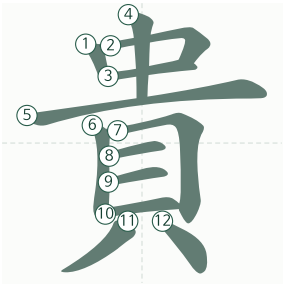
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

貴

뜻·음 귀할 귀

총 12획 · 부수 貝





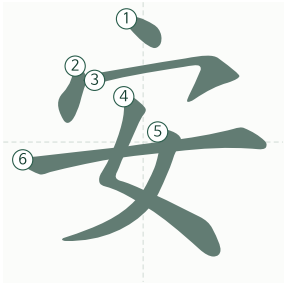
hanja.wordrow.kr/한자/貴/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





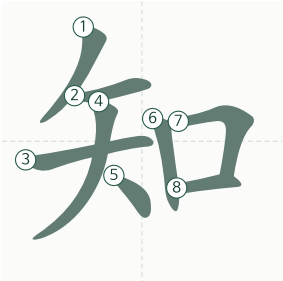
hanja.wordrow.kr/한자/安/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





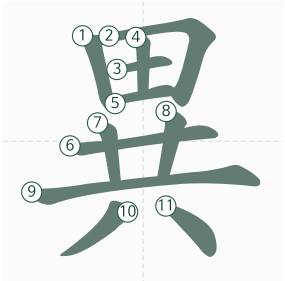
hanja.wordrow.kr/한자/知/

異

뜻·음 다를 이

총 11획 · 부수 田





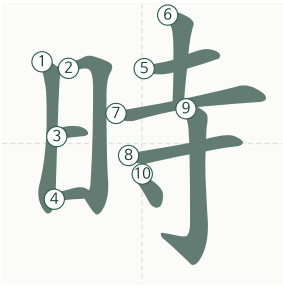
hanja.wordrow.kr/한자/異/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

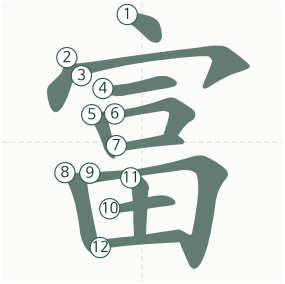
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

富

뜻·음 부자 부

총 12획 · 부수 宀





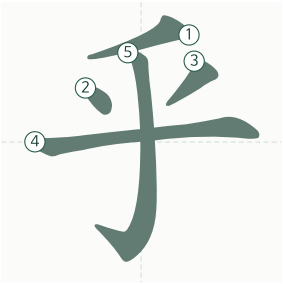
hanja.wordrow.kr/한자/富/

乎

뜻·음 어조사 호

총 5획 · 부수 丿





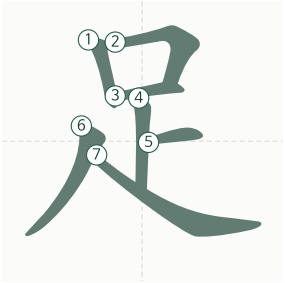
hanja.wordrow.kr/한자/乎/

足

뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足





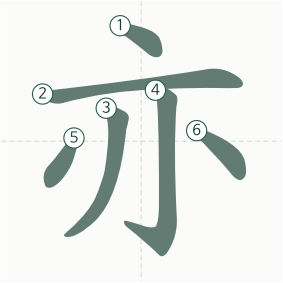
hanja.wordrow.kr/한자/足/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/亦/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





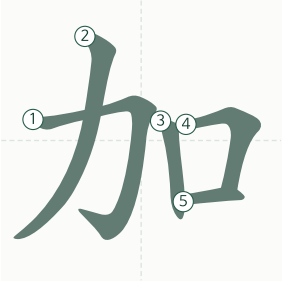
hanja.wordrow.kr/한자/也/

加

뜻·음 더할 가

총 5획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/加/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 30자

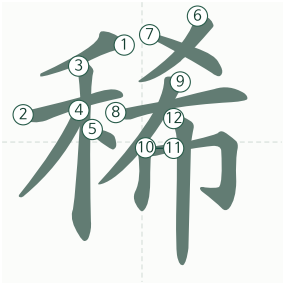
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

稀

뜻·음 드물 희

총 12획 · 부수 禾





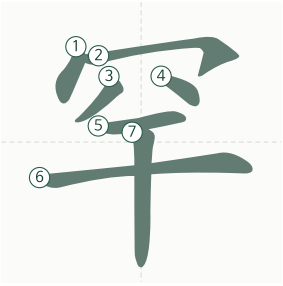
hanja.wordrow.kr/한자/稀/

罕

뜻·음 드물 한

총 7획 · 부수 网





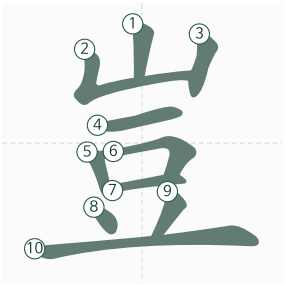
hanja.wordrow.kr/한자/罕/

豈

뜻·음 어찌 기

총 10획 · 부수 豆





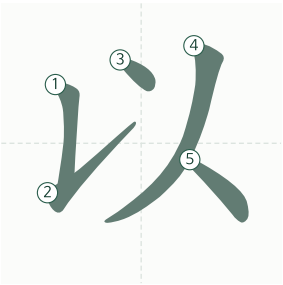
hanja.wordrow.kr/한자/豈/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





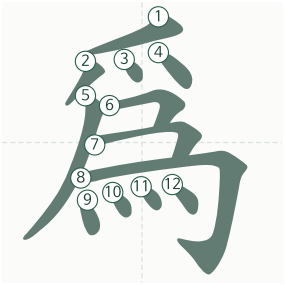
hanja.wordrow.kr/한자/以/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





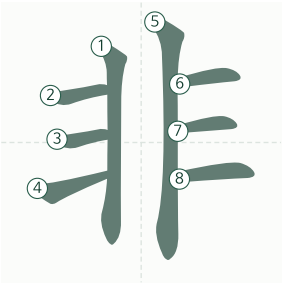
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

非

뜻·음 아닐 비

총 8획 · 부수 非





hanja.wordrow.kr/한자/非/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

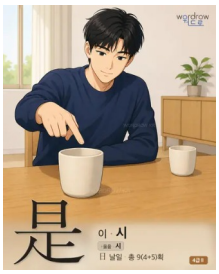
4 / 5 · 30자

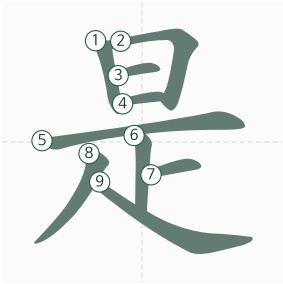
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





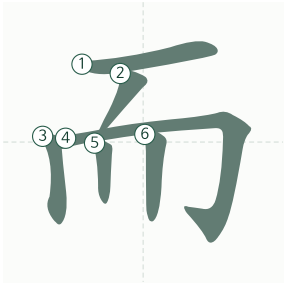
hanja.wordrow.kr/한자/是/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





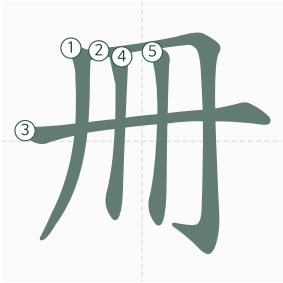
hanja.wordrow.kr/한자/而/

冊

뜻·음 책 책

총 5획 · 부수 冂





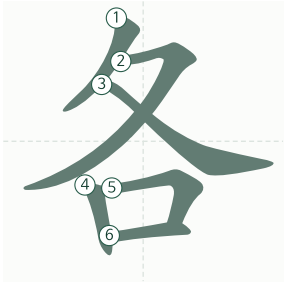
hanja.wordrow.kr/한자/冊/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





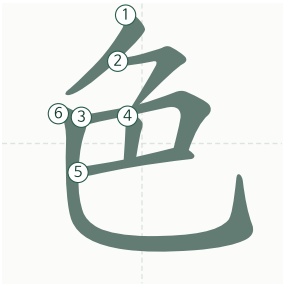
hanja.wordrow.kr/한자/各/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





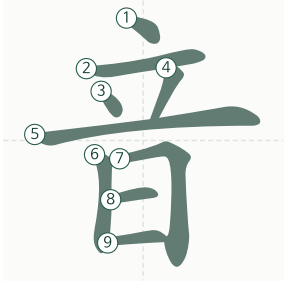
hanja.wordrow.kr/한자/色/

音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音





hanja.wordrow.kr/한자/音/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 30자

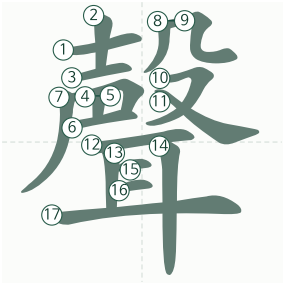
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聲

뜻·음 소리 성

총 17획 · 부수 耳





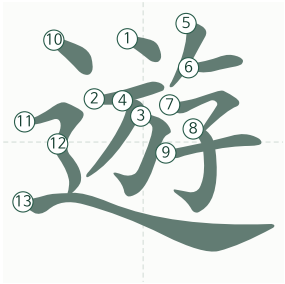
hanja.wordrow.kr/한자/聲/

遊

뜻·음 놀 유

총 13획 · 부수 辵





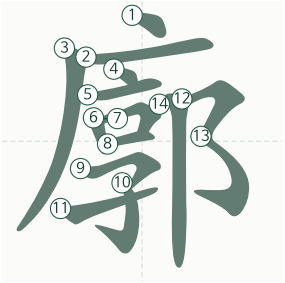
hanja.wordrow.kr/한자/遊/

廓

뜻·음 둘레 곽 / 클 확

총 14획 · 부수 广





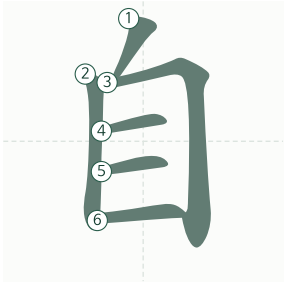
hanja.wordrow.kr/한자/廓/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





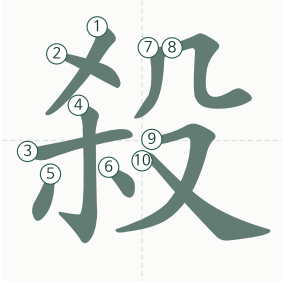
hanja.wordrow.kr/한자/自/

殺

뜻·음 죽일 살 / 감할·빠를 쇄

총 11획 · 부수 殳





사전 11획 · 획순 그림 10획

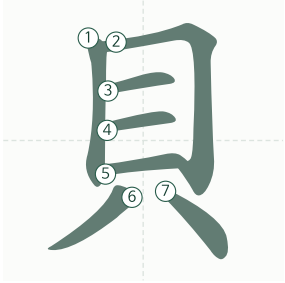
hanja.wordrow.kr/한자/殺/

貝

뜻·음 조개 패

총 7획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/貝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.